



المملكة المغربية  
رئاسة النيابة العامة

مناطق التصدير الحرة

سلسلة نصوص قانونية – يناير 2020

إصدارات وحدة الدراسات والتوثيق برئاسة النيابة العامة

<sup>1</sup> القانون رقم 19.94 المتعلق بمناطق التصدير الحرة

---

1 - الجريدة الرسمية عدد 4293 بتاريخ 8 رمضان 1415 (08 فبراير 1995) ص 289

كما تم تعديله بـ:

- القانون رقم 51.09 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.10.26 في 25 من صفر 1431 (10 فبراير 2010)، الجريدة الرسمية عدد 5841 بتاريخ 9 جمادى الآخرة 1431 (24 ماي 2010) ص 2911.

ظهير شريف رقم 1.95.1 صادر في 24 من شعبان 1415 (26 يناير 1995) بتنفيذ القانون رقم 19.94 المتعلق  
بمناطق التصدير الحرة

الحمد لله وحده؛

التابع الشريف بداخله:

(الحسن بن محمد بن يوسف بن الحسن الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا أسماء الله وأعز أمره أنتا:

بناء على الدستور ولاسيما الفصل 26 منه؛

أصدرنا أمراًينا الشريف بما يلي:

#### مادة فريدة

ينفذ وينشر بالجريدة الرسمية عقب ظهيرنا الشريف هذا القانون رقم 19.94 المتعلقة بمناطق التصدير الحرة الصادر عن مجلس النواب في 26 من رجب 1415 (29 ديسمبر 1994).

وحرر بالرباط في 24 من شعبان 1415 (26 يناير 1995)

وقعه بالعطف:

الوزير الأول،

الإمضاء: عبد اللطيف الفيلالي.

قانون رقم 19.94 يتعلق بمناطق التصدير الحرة

#### الفصل الأول: أحكام عامة

##### المادة 1

يحدث بموجب هذا القانون نظام لمناطق التصدير الحرة.

والأجل تطبق هذا القانون، يراد بمناطق التصدير الحرة فضاءات محددة من التراب الجمركي تكون فيها الأعمال الصناعية والخدمات المرتبطة بها غير خاضعة، وفق الشروط والحدود المعينة في هذا القانون، للنصوص التشريعية والتنظيمية الجمركية وما يتعلق منها بمراقبة التجارة الخارجية والصرف.

وعلاوة على ذلك تستفيد الأعمال المذكورة فيما يخص الأرباح والدخول المترتبة عليها من المنافع الضريبية المنصوص عليها في هذا القانون.

وفي حالة وقف محتمل للعمل بالنظام المحدث بموجب هذا القانون، يجوز للمنشآت المعنية الاستمرار في الاستفادة من هذا النظام طوال عشرين سنة تبتدئ من تاريخ وقف العمل به.

## المادة 2

تحدد مناطق التصدير الحرة وتعين حدودها بنص تنظيمي تبين فيه طبيعة أعمال المنشآت التي يمكن أن تقام بمنطقة التصدير الحرة.

## المادة 3

يمكن، وفق الأشكال والشروط المقررة في هذا القانون والنصوص الصادرة لتطبيقه، أن يرخص في القيام داخل مناطق التصدير الحرة بممارسة جميع أعمال التصدير ذات الطابع الصناعي أو التجاري وكذا أعمال الخدمات المرتبطة بها مع مراعاة أحكام المادة 2 أعلاه.

## الفصل الثاني: هيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة

### المادة 4

يعهد بإعداد وإدارة كل منطقة من مناطق التصدير الحرة إلى هيئة تسمى فيما يلي من هذا القانون "هيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة".

### المادة 5

تناطق ب الهيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة مهمة إعداد مجموع منطقة التصدير الحرة وإدارتها وصيانتها.  
وتقوم لهذه الغاية بعد شراء الأراضي الازمة الواقعة داخل المنطقة عند الاقتضاء بتحضير التصميم المتعلق بإعداد منطقة التصدير الحرة وتتولى إنجاز وصيانة ما يلي:

- طرق المرور؛
- شبكات الماء والكهرباء والتطهير والموصلات؛
- المبني الازمة لإنجاز الخدمات التي تقوم بها أو تديرها بما في ذلك الأسجة والأسوار والطرق الموصولة إلى منطقة التصدير الحرة؛
- الإنارة.

وتتولى كذلك القيام داخل منطقة التصدير الحرة بما يلي:

- إيجار المبني والسباق و المسطحات لفائدة المرتفقين؛
- توزيع الماء والكهرباء وإدارة الشبكات المتعلقة بذلك؛

- حراسته المرافق المشتركة والطرق الموصلة إلى منطقة التصدير الحرة وتوفير الأمان فيها؛
  - مراقبة المباني والإنشاءات والأعمال وحركة البضائع والأشخاص داخل منطقة التصدير الحرة.
  - وتناطق بيهيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة علاوة على ما ذكر المهام التالية:
  - النهوض بالتجارة والصناعة في منطقة التصدير الحرة وفقاً للسياسة التي تحددها الحكومة؛
  - استقبال المستثمرين ومساعدتهم في تحضير ملفاتهم المتعلقة بطلبات الرخصة؛
  - رفع ملفات المستثمرين إلى اللجنة المحلية لمناطق التصدير الحرة المحدثة بهذا القانون لأجل الموافقة عليها؛
  - القيام لفائدة المستثمرين بجميع الخدمات الالزمة، لإنجاز مشاريعهم واستغلال إنشاءاتهم.
- وتحدد العلاقات بين المستثمرين في مناطق التصدير الحرة وهيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة في دفتر التكاليف الذي يربط الدولة بالهيئة المذكورة.

## المادة 6

يجب على هيئات إعداد وإدارة مناطق التصدير الحرة أن تتخذ جميع التدابير الالزمة للتقيد بقواعد الأمن وللقيام بحراسة فعالة لحظيرة هذه المناطق والطرق الموصلة إليها وذلك وفقاً لما تحدده السلطات المختصة من قواعد وشروط الحراسة المذكورة.

## المادة 7<sup>2</sup>

تمحح الإدراة إلى هيئة من هيئات القانون العام أو الخاص امتياز إعداد منطقة التصدير الحرة وإدارتها، على أساس دفتر تكاليف تحدد فيه حقوق المستفيد من الامتياز والتزاماته، إما بعد طلب منافسة أو بالتراضي بناء على استثناء يمنحه الوزير الأول في حالة ملكية العقار لهيئة من هيئات القانون العام أو الخاص أو في حالة إسناد إدارة المنطقة الحرة المعنية إلى مؤسسة عمومية أو شركة تابعة للدولة مؤهلة لأغراض تخص الصالح العام.

## المادة 8

تمميما للنصوص التشريعية المطبقة عليهما، يؤهل المكتبان الآتي ذكرهما لممارسة المهام المسندة بموجب هذا القانون إلى الهيئة المكلفة بإعداد وإدارة المناطق الحرة وذلك وفق المسطرة المنصوص عليها في المادة 7 أعلاه:

- مكتب استغلال الموانئ المحدث بالقانون رقم 6.84 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.84.194 بتاريخ 5 ربيع الآخر 1405 (28 ديسمبر 1984)<sup>3</sup> عندما تكون المنطقة الحرة واقعة داخل منطقة مينائية؛
- المكتب الوطني للمطارات المحدث بالقانون رقم 14.89 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.89.237 بتاريخ 1 فاتح جمادى الآخرة 1410 (30 ديسمبر 1989)<sup>4</sup> عندما تكون المنطقة الحرة واقعة داخل منطقة مطارية.

2 - تم نسخ وتعويض المادة 7 أعلاه بموجب المادة الفريدة من القانون رقم 51.09 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.10.26 في 25 من صفر 1431 (10 فبراير 2010)، الجريدة الرسمية عدد 5841 بتاريخ 9 جمادى الآخرة 1431 (24 ماي 2010) ص 2911.

3 - الجريدة الرسمية عدد 3766 بتاريخ 10 ربيع الآخر 1405 (2 يناير 1985) ص 37.

4 - الجريدة الرسمية عدد 4220 بتاريخ 27 ربيع الأول 1414 (15 سبتمبر 1993) ص 1621.

## المادة 9

تعرض التصاميم المتعلقة بإعداد مناطق التصدير الحرة على المصالح المختصة التابعة للعمالة أو الإقليم المعنى بالأمر وعلى مصالح الأمن والجمارك لأجل الموافقة عليها.

ويجب أن يتم البت في التصاميم المذكورة داخل أجل لا يزيد على 60 يوما، وإذا انصرم هذا الأجل اعتبار أن التصاميم قد حظيت بالموافقة عليها.

## المادة 10

يظل تطبيق القوانين والأنظمة التي لا تستثنى منها مناطق التصدير الحرة عملا بهذا القانون من اختصاص الإدارات والهيئات الموكول إليها ذلك صراحة في القوانين والأنظمة المذكورة.

### الفصل الثالث: الرخصة

## المادة 11

يرفع المستثمر طلب الرخصة إلى هيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة التي توجهه بعد بحثه إلى لجنة محلية لمناطق التصدير الحرة يرأسها والي أو عامل العمالة أو الإقليم المعنى بالأمر وتضم، بالإضافة إلى ممثلي الإدارات المعنية، رئيس أو رؤساء مجالس الجماعات ورئيس غرفة التجارة والصناعة المعنية.

وتحدد بنص تنظيمي الإجراءات المتعلقة بتعيين الموظفين الأعضاء من اللجنة وبتسيرها.  
ويمنح الرخصة الوالي أو العامل بعد موافقة اللجنة المذكورة.

وتتعفي الرخصة المنوحة بهذه الطريقة المستثمر من القيام بأي إجراء آخر من الإجراءات المتعلقة بالمباني والإنشاءات الالزمة لإنجاز مشروعه.

ويبلغ قرار اللجنة إلى المستثمر بواسطة هيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة.

## المادة 12

يجب أن يتم البت في طلب الرخصة داخل أجل لا يزيد على ثلاثة أيام من تاريخ إيداعه مقابل وصل لدى هيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة، وإذا انصرم هذا الأجل اعتبار الطلب مقبولا وتقوم الهيئة المذكورة بتبلغ ذلك إلى المستثمر.

وفي حالة رفض الطلب يجوز للمستثمر أن يرفع الأمر داخل أجل ثمانية أيام من تاريخ التبليغ إلى الوزير الأول الذي يبيت في القضية داخل أجل ثلاثة أيام.

ويجب أن يكون كل قرار بالرفض مسببا قانونا بطبيعة العمل رعيا لأحكام المادة 2 أعلاه.

## المادة 13

تحدد في الرخصة الآجال التي يجب أن تنجز داخلها المشاريع المقدم طلب الرخصة في شأنها وكذا الشروط الخاصة بإنجاز الاستثمار رعيا بوجه خاص لطابعها الخطير أو الملوث، وإذا لم تنجز الاستثمارات داخل الأجل المضروب لذلك قام الوالي أو العامل بسحب الرخصة بعد موافقة اللجنة المحلية لمناطق التصدير الحرة التي يرفع إليها الأمر من لدن الهيئة المكلفة بإعداد وإدارة المنطقة الحرة.

ويجوز للوالى أو العامل تمديد أجل الإنجاز بعد استطلاع رأى اللجنة المحلية لمناطق التصدير الحرة وبناء على طلب مبرر يودعه عن المستثمر لدى هيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة.

#### المادة 14

يجب على المستثمر للحصول على الرخصة المنصوص عليها في المادة 11 من هذا القانون أن يضيف إلى طلبه جميع الوثائق والالتزامات المقررة لهذا الغرض في النظام الداخلى الذى تقوم بوضعه هيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة ويكون الغرض منه تحديد الإجراءات والقواعد المتعلقة بمزاولة الأعمال داخل مناطق التصدير الحرة.

### الفصل الرابع: نظام مراقبة التجارة الخارجية والصرف

#### المادة 15

لا تخضع عمليات دخول البضائع إلى مناطق التصدير الحرة وخروجها منها إلى التشريع الخاص بمراقبة التجارة الخارجية والصرف على أن يراعى في ذلك تطبيق أحكام المادتين 16 و 22 بعده.

#### المادة 16

تطبيقا لأحكام المادة الأولى من القانون المتعلق بالتجارة الخارجية يحظر أن تدخل إلى مناطق التصدير الحرة:

- البضائع المحظورة عملا بالفصل 115 من مدونة الجمارك والضرائب غير المباشرة الموافق عليها بالظهير الشريف رقم 1.77.339 بتاريخ 25 من شوال 1397 (9 أكتوبر 1977)<sup>5</sup> ;
- النفايات الخطيرة وجميع المواد، نفايات كانت أم لا، التي قد تعتبر مضرية أو غير صحية أو تشكل أي خطر مماثل آخر على الصحة والحيوانات والنباتات والموارد المائية وبوجه عام على المحيط وجودة الحياة.

#### المادة 17

تمتّع العمليات التجارية والصناعية والخدماتية التي تنجذبها مع الخارج منشآت مقامة في مناطق التصدير الحرة بكامل الحرية في مجال الصرف كيما كانت جنسية الشخص الذي يقوم بها ومحل إقامته.

#### المادة 18

لا يسمح للأشخاص المعنوين الموجود بالمغرب والأشخاص الطبيعيين المغاربة المقيمين في المغرب بإنجاز عملية استثمار داخل مناطق التصدير الحرة إلا وفقا للنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالصرف الجاري بها العمل.

#### المادة 19

يبادر تسديد العمليات المنجزة داخل مناطق التصدير الحرة بعمولات أجنبية قابلة للتحويل دون سواها.

#### المادة 20

تبادر وفقا لنظام التجارة الخارجية والصرف الجاري به العمل المعاملات التجارية بين مناطق التصدير الحرة والترب الخاضع وكذا عمليات التسديد المتعلقة بها وبوجه عام عمليات التسديد بين المناطق المذكورة والترب الخاضع كما هو محدد في الفصل الأول من مدونة الجمارك والضرائب غير المباشرة المشار إليها في المادة 16 أعلاه.

5 - الجريدة الرسمية عدد 4804 بتاريخ 12 دينار الاول 1421 (15 يونيو 2000) ص 1652.

## الفصل الخامس: النظام الجمركي

### المادة 21

تعفى البضائع الداخلة إلى مناطق التصدير الحرة أو الخارجة منها وكذا البضائع المحصل عليها فيها أو الماكثة بها من جميع الرسوم والضرائب أو الضرائب الإضافية المفروضة على استيراد البضائع أو حركتها أو استهلاكها أو إنتاجها أو تصديرها، مع مراعاة أحكام المادة 22 بعده.

### المادة 22

تعتبر مصدراً من التراب الخاضع المشار إليه في المادة 20 أعلاه البضائع الداخلة إلى مناطق التصدير الحرة انتلاقاً من هذا التراب.

وتعتبر مستوردة إلى التراب الخاضع للبضائع الداخلة إلى التراب المذكور والواردة من مناطق التصدير الحرة، على أن تطرح من القيمة المفروضة عليها الضريبة وفق الشروط التي تحددها الإدارة قيمة العناصر ذات المنشأ المغربي المدمجة في المنتج المستورد من مناطق التصدير الحرة.

### المادة 23

يظل العمل جارياً بالأحكام الواردة في الفصول 167 و 168 و 169 من مدونة الجمارك والضرائب غير المباشرة المشار إليها في المادة 16 أعلاه المتعلقة بحركة وحيازة البضائع داخل المنطقة البحرية لدائرة الجمارك.

### المادة 24

إذا طلب فيما يخص البضائع الموضوعة أو المحصل عليها في مناطق التصدير الحرة، الإدلاء بشهادات منشأ تشهد بصحتها إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة فإن هذه الإدارة لا تؤشر على الشهادات المقصودة إلا بعد مراقبة فعلية يراد بها التأكد من التقييد بقواعد المنشأ المعمول بها في هذا الميدان.

وتسلم الشهادات المذكورة وفقاً لأحكام النصوص التشريعية والتنظيمية والاتفاقيات الجاري بها العمل.

### المادة 25

يستفيد المستخدمون الأجانب بالمنشآت العاملة في مناطق التصدير الحرة من وقف استيفاء الرسوم والضرائب بالإجراءات المتعلقة بمراقبة التجارة الخارجية فيما يخص الأمتنة والأشياء الجديدة أو المستخدمة التي تتتألف منها المنقولات المستوردة بمناسبة إقامتهم في المغرب، ويستفيدين كذلك من نظام الاستيراد المؤقت فيما يخص العربة ذات المحرك المستوردة في هذا الإطار.

### المادة 26

كل بيع للأمتنة والأشياء والعربات المذكورة منجز فيما بعد بالمغرب يخضع لإجراءات المراقبة المتعلقة بالتجارة الخارجية ولأداء الرسوم والضرائب الجاري بها العمل في تاريخ بيع الأمتنة والأشياء والعربات المشار إليها أعلاه محسوبة باعتبار قيمتها في هذا التاريخ.

## الفصل السادس: النظام الضريبي

### رسوم التسجيل والدمغة

#### المادة 27

تعفى من رسوم التسجيل والدمغة:

أ. عقود تأسيس الشركات المقاومة في مناطق التصدير الحرة والزيادة في رأس مالها؛

ب. عمليات شراء المنشآت للأراضي الازمة لإنجاز مشاريع استثمارها.

وإذا وقع التخلی للغير عن ملكية الأراضي المشار إليها أعلاه قبل انتهاء السنة العاشرة التالية لتاريخ الحصول على الرخصة ما لم يكن المتخلی له منشأة مقامة في منطقة التصدير الحرة فإن رسوم التسجيل المصفاة بحسب التعريفة الكاملة المنصوص عليها في الفقرة الأولى من الفصل 96 من مدونة التسجيل تصير مستحقة مع زيادة نسبة 25% من مبلغها وأداء الرسوم الإضافية المنصوص عليها في الفصل 40 المكرر مرتين من نفس المدونة محسوبة من تاريخ مضي أجل شهر على تاريخ عقد شراء الأرضي المتخلی عنها.

### الضريبة المهنية (الباتننا)

#### المادة 28

تعفى المنشآت المرخص لها من الضريبة المهنية (الباتننا) فيما يخص الأعمال المشار إليها في المادة 3 أعلاه وذلك طوالخمس عشرة سنة الأولى المتتابعة التالية لاستغلالها.

### الضريبة الحضرية

#### المادة 29

تعفى من الضريبة الحضرية العقارات والمكبات والآلات المخصصة لمزاولة الأعمال المشار إليها في المادة 3 أعلاه وذلك طوال مدة الخمس عشرة سنة التالية لإنها أشغالها أو إقامتها.  
ولا يشمل الإعفاء المذكور ضريبة النظافة.

### الضريبة على الشركات أو الضريبة العامة على الدخل

#### المادة 30

تخضع المنشآت المقاومة في مناطق التصدير الحرة على أساس الأرباح التي حققتها فيما يتعلق بالأعمال المشار إليها في المادة 3 أعلاه، وطوالخمس عشرة سنة الأولى المتتابعة التالية لتاريخ الشروع في العمل:

- إما للضريبة على الشركات وفق الشروط المنصوص عليها في القانون رقم 86-24 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.86.239 بتاريخ 28 من ربيع الآخر 1386 (31 ديسمبر 1986)، بالسعر البالغ 10%؛

- وإما للضريبة العامة على الدخل وفق الشروط المنصوص عليها في القانون رقم 89-17 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.89.116 بتاريخ 21 من ربيع الآخر 1410 (21 نوفمبر 1989)، ويطبق على هذه الضريبة تحفيض نسبته 80%.

## واجب التضامن الوطني

### المادة 31

تعفى الشركات المقيمة في مناطق التصدير الحرة من واجب التضامن الوطني المفروض على الأرباح الخاضعة للضريبة على الشركات وفقا لأحكام المادة 30 أعلاه.

## الضريبة على عوائد الأسهم وحصص المشاركة والدخول المعتبرة في حكمها

### المادة 32

تكون الربائج وعوائد المساهمات الأخرى الداخلة في حكمها الموزعة من لدن الشركات المقيمة في مناطق التصدير الحرة والناتجة عن أعمال مزاولة في المناطق المذكورة:

- معفاة، إذا كانت مدفوعة إلى أشخاص غير مقيمين، من الضريبة على عوائد الأسهم وحصص المشاركة والدخول المعتبرة في حكمها المحدثة بالقانون رقم 18.88 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.89.145 بتاريخ 22 من ربيع الأول 1410 (23 أكتوبر 1988)؛

- خاضعة، إذا كانت مدفوعة إلى أشخاص مقيمين، للضريبة على عوائد الأسهم وحصص المشاركة والدخول المعتبرة في حكمها بالسعر البالغ 7.5%， وتحل هذه الضريبة محل الضريبة على الشركات أو الضريبة العامة على الدخل.

وفي هذه الحالة يدفع ما يعادل قيمة ذلك بعملات أجنبية قابلة للتحويل إلى أحد البنوك المغربية.

وإذا قامت الشركات المشار إليها في الفقرة الأولى بأعلاه بتوزيع الربائج وعوائد الأسهم الأخرى الناتجة في آن واحد عن أعمال مزاولة في مناطق التصدير الحرة وعن أعمال أخرى شملت الضريبة على عوائد الأسهم أو حصص المشاركة والدخول المعتبرة في حكمها المبالغ الموزعة باعتبار الأرباح الخاضعة للضريبة سواء أدفعت المبالغ المذكورة إلى أشخاص مقيمين أم إلى أشخاص غير مقيمين.

## الضريبة على القيمة المضافة

### المادة 33

تعفى من الضريبة على القيمة المضافة وفق الشروط المقررة في المادة 8 من القانون رقم 30-85 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.85.347 بتاريخ 7 ربيع الآخر 1406 (20 ديسمبر 1991) عمليات دخول المنتجات الواردة من التراب الخاضع المنصوص عليه في المادة 20 من هذا القانون إلى مناطق التصدير الحرة.

## النظام الضريبي: لأوراش البناء أو التركيب

### المادة 34

تخضع للضرائب والرسوم وفق الشروط القانونية العادية المنشآت المغربية أو الأجنبية العاملة داخل مناطق التصدير الحرة في إطار ورش لأعمال البناء أو التركيب.

## الفصل السابع: أحكام تتعلق بالمنازعات

### المادة 35

يجوز رفع الخلافات التي قد تنشأ بين المستثمر وهيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة إلى الوالي أو عامل العمالة أو الإقليم المعنى الذي يبيت في الأمر بعد موافقة اللجنة المحلية لمناطق التصدير الحرة داخل أجل لا يزيد على ثلاثة أيام من تاريخ رفع الخلاف إليه من لدن الهيئة أو المستثمر.

وإذا لم يتخذ القرار المنصوص عليه في الفقرة السابقة داخل الأجل المذكور أو أراد أحد الطرفين الطعن في مضمونه رفع الخلاف إلى الوزير الأول داخل أجل ثمانية أيام من تاريخ تبليغ القرار إلى الطرفين ويقع البث فيه داخل أجل ثلاثة أيام.

ويجوز للطرفين في أي مرحلة من مراحل المسطرة رفع الأمر إلى المحكمة المختصة، وتنتهي بهذا الإجراء مسطرة التوفيق المنصوص عليها في الفقرتين السابقتين والمحددة إجراءاتها في دفاتر التكاليف المنصوص عليها في المادة 5 أعلاه.

### المادة 36

ترفع كل مخالفة لأحكام هذا القانون والنصوص الصادرة لتطبيقه بعد إثباتها من لدن المأمورين المختصين المشار إليهم في المادة 38 أدناه إلى علم الوالي أو العامل الذي يجوز له باقتراح من اللجنة المحلية لمناطق التصدير الحرة المشار إليها في المادة 11 أعلاه أن يصدر على مرتکب المخالفة إحدى العقوبات التالية:

- الإنذار؛
- غرامة تساوي بالدرارهم ما يقابل قيمة 25.000 دولار أمريكي على الأكثر؛
- سحب الرخصة.

ولا تحول العقوبات المذكورة التي يجب أن تكون مسببة دون تعرض مرتکب المخالفة للعقوبات المنصوص عليها في التشريع الجاري به العمل، ولاسيما في النصوص المتعلقة بنظام الصرف.

ولأجل تطبيق أحكام هذه المادة تكون الآجال المضروبة هي نفس الآجال المحددة في المادة 35 أعلاه.

### المادة 37

في حالة عدم التقيد بأجل مكتوب للبضائع في المنطقة الحرة كما هو منصوص عليها في المادة 39 بعده، تباع البضائع المتنازع فيها وتوزع حصيلة البيع وفق الشروط المحددة بنص تنظيمي.

### المادة 38

زيادة على ضباط الشرطة القضائية ومأموري إدارة الجمارك والضرائب غير المباشرة ومأموري مكتب الصرف يؤهل لإثبات المخالفات لهذا القانون والنصوص الصادرة لتطبيقه مأمورون ملحوظون تابعون لهيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة ومنتدبون خصيصاً لهذا الغرض.

وتجري المتابعات على المخالفات المذكورة كما هو الشأن فيما يتعلق بالجمارك.

## الفصل الثامن: أحكام متفرقة

### المادة 39

أجل مكوث البضائع في منطقة التصدير الحرة غير محدود.  
على أن هذا الأجل يمكن تحديده من لدن هيئة إعداد وإدارة المنطقة المذكورة إذا كانت طبيعة البضاعة تبرر ذلك.

### المادة 40

يمنع البيع بالتقسيط داخل مناطق التصدير الحرة.  
ولا يسمح للأشخاص الطبيعيين بالاستهلاك الخاص داخل هذه المناطق إلا وفق الشروط المحددة بنص تنظيمي.

### المادة 41

يمنع أن يقيم الأشخاص الطبيعيون داخل مناطق التصدير الحرة.

### المادة 42

تلزم المنشآت بأن تقدم إلى هيئة إعداد وإدارة منطقة التصدير الحرة الوثائق الالزمة ل القيام ب مهمتها ولا سيما لمراقبة عمل المنشأة وإلا تعرضت للعقوبات المنصوص عليها في المادة 36 أعلاه.

### المادة 43

لا يجوز أن يجمع بين المنافع الممنوحة بموجب هذا القانون وبين أي منافع أخرى مقررة في نصوص تشريعية أخرى تتعلق بالتشجيع على الاستثمار.

## الفصل التاسع: أحكام انتقالية

### المادة 44

تمتّع المنشآت الصناعية المقاومة داخل المنطقة الحرة لميناء طنجة بالمنافع المنصوص عليها في الظهير الشريف رقم 1.61.426 الصادر في 22 من رجب 1381 (30 ديسمبر 1961) بإحداث المنطقة المذكورة.

وتستمر جميع المنشآت الخاضعة لأحكام الظهير الشريف الآف الذكر في التمتع بالمنافع المنصوص عليها فيه ما عدا إذا اختارت نظام هذا القانون داخل أجل لا يزيد على سنة من تاريخ نشره.

## فهرس

1.....	القانون رقم 19.94 المتعلق بمناطق التصدير الحرة.....
2 .....	ظهير شريف رقم 1.95.1 صادر في 24 من شعبان 1415 (26 يناير 1995) بتنفيذ القانون رقم 19.94 المتعلق بمناطق التصدير الحرة.....
3.....	قانون رقم 19.94 يتعلق بمناطق التصدير الحرة.....
3.....	الفصل الأول: أحكام عامة.....
4.....	الفصل الثاني: هيئة إعداد وإدارة المنطقة الحرة .....
6 .....	الفصل الثالث: الرخصة.....
7.....	الفصل الرابع: نظام مراقبة التجارة الخارجية والصرف .....
8.....	الفصل الخامس: النظام الجمركي .....
9.....	الفصل السادس: النظام الضريبي .....
11.....	الفصل السابع: أحكام تتعلق بالمنازعات .....
12.....	الفصل الثامن: أحكام متفرقة .....
12.....	الفصل التاسع: أحكام انتقالية .....
13.....	فهرس .....